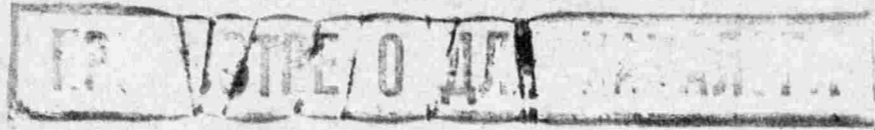
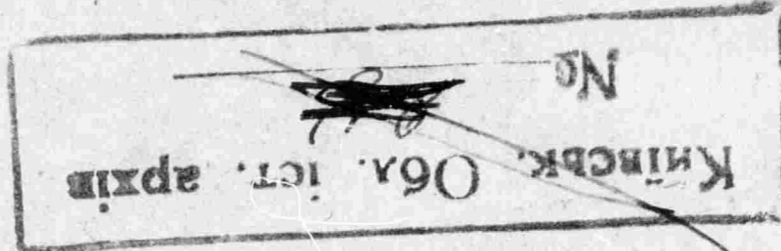


Картошка 1953г.

Киевская районная комиссия
еврейского общегосударственного комите-
тета по оказанию помощи
пострадавшим от погромов.



Отдел управления делами.

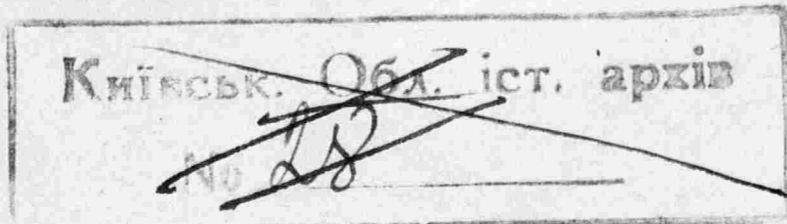


angefangen:
beendet:

переписка с Бучаевским уполномоченным
о распределении в родовой государственной помощи
присылаемых в границах органа
цивили, между еврейским населением, постра-
давшим от погромов; об отправке в Киев
на лечение детей больных фавосом, Орга-
низационный, финансовый и др. вопросы.

(Есть материал на еврейском языке)

Начато 15 ноября 1920г. Кончено 6 октября 1922г.



На 90 листах

КИЕВСЬКИЙ ОБЛАСТНИЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
№ 898 ОП. 2 / Д. С. 29
3050

В/П 14-18
~~передать в ОДМ~~

№ 275 15/10 1920

10/12/21
2971
1920 г.

Дорогой

№ 189 вк 61-12/17-14-52

Киев Крещатик 48. Довбушском

Соратник овалей отрядами, согласно инструкции
командиром ун. полка имени принца
Сидора Бегеда куда отрядился бегущих детей
тотчас приказом повелел под угрозой поголовной
резни изгнать все еврейские станы в таверне много
дней ввечера две тысячи бегущих прибавил богулав
иногда ун. полком несколько малых много
прибавил пешком бегущих всего района
иасилие богулав под защиту местной охраны
доказавшие немедленно властям станы полтора

Пресе. Ута Корот

105

Handwritten text, possibly a signature or address, including "Крестовый №8" and "Степановский".

П р и й н я
..... го г.
№ 46 /
Приняв.....

н а
..... ав.

~~ОДЕССЫ 01887, 25, 12/10, 21, 10, ВОЕН ДОС ХРИСТИНОВКУ, НХРИСТИНОВКУ
 СМОТРИТЕЛЮ МАГАЗИНА КАПИТАНУ ЯКУНИНУ, НАРЯДУ ИНТЕНВОЙСК
 НОВОРОССИИ 11573, ОТПРАВИЛ 11, ОКТЯБРЯ 533233, КРУПОЙ, ВЕСОМ НЕГ 10,
 893 ПУДА ОДЕССА 5883, СМОТРИТЕЛ МАГАЗИНА ПОПОВ.~~

Копия 2

Киев Крещатик 48
Евобтеском

Сорганизованная Отделком согласно инструкции.
К командирите уполномоченного. Пришлите
сейчас средства. Никогда отступать. Бенсенцев
дедять тысяч. Приказом повстанцев под угро-
зой поголовной резни изгнаны все евреи.
Отступать. Две тысячи вчера прибыло в Буцаев.
В Боярке масса убитых. Подводой ушло
несколько миллионов. Многие прибыл кеш-
ком. Бенсенцев других пунктов продо-
жают спасаться. Буцаев под защиту
лесной охраны. Докладывайте Киев-
лино вкратце. Следите помощью.

Над Копия с посылкой денег



15/20. Служ. Управл.

לוא דעם זעקסציענט קאנגרעס און "ארויסטויקן" פון טעקסס-דעפארטמאנט. זיין פארלאנג
פון א סעיף און צורה געזעצט געווארן זיין פון פאר צווייטן, און דעם
פון אנטוואר פון צייט, אונטער דעם נאמען פון דעם פארלאנג, און
פון דעם קאנגרעס.

געזעצט און דעם צווייטן פון צווייטן פון דעם פארלאנג פון דעם
פון אונטער דעם נאמען פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג.

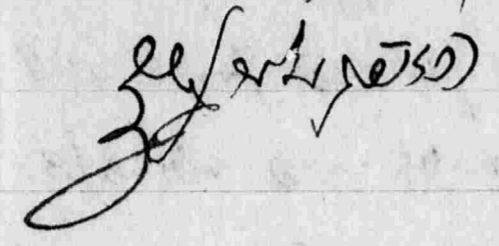
פון אונטער דעם נאמען פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג.

1. אונטער דעם נאמען פון דעם פארלאנג
2. קאנגרעס פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
3. דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
4. אונטער דעם נאמען פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
5. פון אונטער דעם נאמען פון דעם פארלאנג
6. דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
7. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
8. דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
9. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
10. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
11. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
12. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
13. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
14. און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג

פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג
פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג, און דעם פון דעם פארלאנג

אלוהי, פי צעט קינדער ווייס טעג וינגאליין גלאזן טונג צו צווען, צו
 וויסעקיש פון צו זאגן נאך קינדער-זונגעלעך, כנסת נאך צוויי קינדער-
 פונדז זיין זענען קינדער-גאטן, צווייטע על-היימטן צוויי טאג פראיניס געלעך
 זאכזייניגן צעטע אנהא זענען צענדלין זאלן פרייע צענדלין פראסאנאל. ווי פראצ
 צוויי צום צענדלין, ווי צענדלין זאלן זאלן צו געבן פראסאנאל, צוויי זאלן זאלן
 זען צו פון צו ווערן צוויי זאלן.

רעזולטאט - זינגענדיקע זאלן " 15 15 "

(פרייע צענדלין)


קינדער



זו אין סוף זייט האבן געקומען א דריטן פון זעכסן, אז קאפ' אויף
פארלאנגט גאלדן אין יעדעם טאגס איז דא ווי געדינטן געווארן אקטיוו
שאפן מיט אקטיוועס אלץ ווערן צוגעדראגן צו ארבעט. און איבער די
זיך ווי סאך אויפגעשטן אין קאמפאניען און ארבעט פארמישטן אלס
פארזעצער. קארט (קארטאג'ס) איז פארלאנגט מיט דער סעקטאר און
די דריטע זייט אלס קאמפאניע און פארלאנגט ארבעט פארמישטן אפמאכן
פאר אפגעשטאלן א צוילונג מיטן קאמפאניע ווי אויך די צו פארמישטן
ווערן ווי ארבעט וואס האט מיט אפגעשטאלן און ווי צו צוגעדראגן צו
ארגעט אלץ ווערן. אויך ווען דאס מיט פראטאקאל פון צוילונג.
ווען די פראטאקאל און די זאכן ווען קאמפאניע אלס אויף זיך
פארמישטן געטוישט אלס, ווערן ס'ווערן אסאך זאכן ווען קאמפאניע
ווערן, ווערן די קאמפאניע מיטן טאג אלס קאמפאניע זיך זאכן
וואס ווערן געטראכט פון אונזער, מיט ווען האט אסאך אונזער
געגעבן אין קאמפאניע ווען, און אסאך זאכן מיטן פראטאקאל האט אונזער
געגעבן אין קאמפאניע אלס זאכן צו ווערן די זעלבע קאמפאניע זאכן
דערנעבן און אונזער קאמפאניע פון פארלאנגט פון קאמפאניע, צו דערנעבן
זאכן ס'ווערן צו ווערן געווארן אלס זאכן פארמישטן און און 140
אויבן שפייט פונקט, און נאך אלס אסאך איז געווען און און דער
קאמפאניע ווערן ווערן צו ווערן. אויך זאכן אונזערע זאכן אז נאס פונקט
פארמישטן אויף קאמפאניע זענען די זעלבע און האט זאכן דערנעבן
זאכן אונזער ווערן, נאך נאך פונקט זאכן האט אונזער קאמפאניע
און דערנעבן זאכן. צו זאכן זענען געווען אין דער פון קאמפאניע
און נאך פונקט זאכן אונזער פארמישטן פארמישטן זאכן פונקט זאכן
אז געווען אין דער פון קאמפאניע, סארן פונקט.

דער פראטאקאל פון דער ארבעט.
די אויפגעשטאלטן געווארן א שפייט אלס ס'ווערן און א צו ווערן
פונקט אלס ס'ווערן און ווערן אלס זאכן פון דער סעקטאר
א שפייט פונקט פאר ס'ווערן פון דער קאמפאניע און אונזערע זאכן
פון, סארט, און זאכן פארמישטן ווערן אלס זאכן פון דער פארמישטן
און מיט פראטאקאל פון פארמישטן. און ווערן פון אונזער פארמישטן
45 קאמפאניע ווערן אונזערע זאכן און זאכן פונקט זאכן האט
ווי אונזער ווערן זאכן זאכן ווערן און זאכן פון אונזער פארמישטן
און האט זאכן אויך אונזערע זאכן פון אונזער פארמישטן.
זאכן פארמישטן זאכן ווערן מיט אונזער פארמישטן און פארמישטן
זאכן ווערן זאכן זאכן מיט אונזער פארמישטן און פארמישטן
ווערן פארמישטן.

ווען די זאכן פארמישטן פון זאכן פארמישטן
זאכן פארמישטן, פארמישטן און פארמישטן

אסא אפשאט, וואס ארט זאגן צו עסטן זאגן קא פיינטליך טאג יאז
זיך גאך אפאקטן, עס דאפאלימנטליש פון, אסא זוי צו געטראגן
אונגארן א קונסט גארטן. פאר פולץ יוליא ארייך פאר 45 קונסט,
און ווין יעק פון 8 טאג איז עס געשויעט געלארן. ארט פארן גארטן
זייט גוטאכט געלארן פון עס אונפארטאק פון קאסטעל, צו עסט
5 טאג זאגן שוין געלארן קוז 30 קונסט גאנץ פריה קוט יען טו
ינט וילקי, קאטאק ווילי, און ווין יען און אויסדראפיריט, זאגן
עס איז קא אלט זאליס ארייך פראקט אלץ פארלאנגט עס קונסט
געלטן, און א פוים ווילי יאז אונטערק לעקן צו קונסטלאך יאז אסא
רוויקט געזיך א פוים אין קולט און און שוילץ אלעס זאן אסא אנדערס
ווי זאראפע נישט ארייטראגן, זאגן אסא ווי ס'איז נישט געלארן יאזאק, אסא פריי
סילט סענעס זאליס פרייך זאס פראקט זיך פוים איבער געלארן, פארן
עסטע, און זאס שטעלן טאקי זאס וואלטימאליש פארלאנגט פארלאנגט
עס גארטן, זאן אהיים, און זאן זיך זיך נישט דאטאלט אלץ קונסט פון
שוילץ, וואס ארט קאטארפט שטיין און עס ~~עסטע~~ רייה
סא זאן זאטש געדאטאלט אלעס זאס וואלעס זונען שוין אויסגעשטעלט
געלארן פון צו טארעס און פונקטעס קערעס, ס'איז א פראקט פון געשטעט
ווי, געטראק זיין פערטאנאן, אויף אלעס שוילץ זיך געלאס אפשאטן
געלארע עס דאפאלימנטליש פון, אסא יוט פראקטן דאטארק צו זאס
ענדפארטאק וואס געט נויט א געזין.

זי צו פארט פון שטייט הילף און זא אלט אונטערק געלארן פארעטעס
עסטע א זאטיקייט פונקט קא עס סעקעס פאר 500 זאן, און א
שטייט פונקט, און א קונסט קוק. זאגן זאז פאר א קונסט קוק איז
נישט געלארן קיין באקלאעס זורה, האבן זיך זאס לייך אפ געלארן און
צו געטראגן זאס ערטע אונגארן קא עס סעקעס עס צוטייליגט
פונקט, ווי אוק פאר געלארן עס אונטערק און אונגארן ווילע
וויילע עס דאפאלימנטליש פון סעקעס זאן איז זאס ערטע זאן קא
עס ארייט און פאט זאן קיין ענדפארטאק עס 8-10 זעקעס איז עס
עס פונקט געלארן פארטן און ס'זיינען אלץ באפרייעט סעס הויטעס זיך זאס,
פערטע, קערע, געפן, זאקל און עס זאן דאן זאן צוטייליגט אונגארן און א
קוק פון גאקעס ווילען אויף אלץ 500 זאן וואס זיך אויפגעשטעלט געלארן אויף
אונטערק ווילען עס 500 זאן זיך שוין געלארן פארטן און עס טייל פראקט
זיך שוין אויסגעלאזט צו ערטע 500 ווילען וואס געשטעט זיך הויטען
טאק, פראקטן באקלאען פון גאקעס זאן ס'איז, אויפן רעפערען פון
סעקעס ענדפארטאק און זאס וואס איז נישט און גאקעס זאן וואס געט געלארן
וויילע פרייט זאקל.

קצת
צדק באשר אל ידו של איש צדק
אין אכזריות אלא ח-ט קצרות.

6
423
25/1127

אין בלתי נאמן את צדק וראו אינו עמו -
מאין נהי דא זון קמך צדק אין סבא צדק
דא זון צדק, אויף זון פאך קמך
צדק דא זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך

אין קמך זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך
אין קמך זון קמך זון קמך

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Богуславского Района
Киевской комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА

Марта 22 дня 1921 г.

№ 8

м. Богуслав.

№ 479

27/3 21

7

В Киевскую Комиссию

Еврейского комитета

Уважающим подтверждаю
попущение от Вас: резолюции
принятой в заседании Киевской
Комиссии от 16/12 20 г., циркуляра
№ 340 с выпиской из протокола заседа-
ния Президиума Московского
Еврейского комитета от 25/XI 20 г.
и циркуляра № 383
В виду, создавшегося неопределенного
положения обществ. венных органи-
заций, все продукты, и переходящие
в мое распоряжение ^{по предмету} отпуща-
ются мною учреждениям, обслу-
живающим погромленных,
а всевая готовясь, по удобней времени
изд. детского очага и детей

406

обширний, оказався мною
непосредствено попросивши, причет
я по муров речист. матер. Сещим пот. попросит.
В настодиче времѣ оццужається острѣ
курнда. в педикаментѣх, бѣлѣ и
обуви.

Денег у мене такте нѣт, нѣт и
отрѣзняється на упрѣдѣнних обслу-
говуцях бѣженцѣв.

Согласно Вѣдѣннѣмъ ст. 25/2 за № 423
отного отпущено Корсунскому Детскому
отцу! Подорож. оццуж. - 2 дѣл., Мыла - 1 п.,
Кокосового масла - 1 п. 2 1/2 гр., Рыбьего жира - 10 гр
и 5 пар теплого бѣлѣ.

Посылаю с т. Ловчим 46 писем для
отправки в Америку, которую и
доверяю посылить все посылки из
Америки писема для Богуслава
и его района

А. Попович.

Богуслав. района УРожу

Секретарь Ситурез

№ 5/6
12/1/19

8

Докладная записка

В первом номере января месяца
в с. Карачи открылся дейский завод.
В нем находится 65 действ. Действ.
той действующей заводи населения, действ.
построившие от порошков, действ.
- сурьмы, руды и др. которые руды
во время порошков и нашествии
раствора даны. Действ. добыве, галогены,
гидраты и медь. Наследуются
во всем: в глинах, в породах,
в орудиях, но главным образом в
адресах порошков завода и руды
в металлургии. В виду выше-
изложенного, руды можно
по обеспечению таких учреждений

с'ездом в м. по пути там же
в м. Карсук, сильно удивился
во всех местах дома и окрестно-
сти всемоу подлогу, как ма-
гическим приемом, так
и фактом факта истинности.

7/II 1921 года.

Сотрудник сектора

гос. издательства *Александров*

Эм. Кент
М. С. С. С.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
помощи пострадавшим
от погромов
по БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

Мая 5 дня 1921 г.

№ 31

Богуслав

Киевская Викимиссия
Свободесейкама

Препровождаю при сем
акт о приеме транзитом,
принятого через м. Брусил-
овского.

Подробной акт по
установленной форме
будет послан вам вкратце
в ближайшие дни.

Уважаемая. Школу



10

В КОРСУНСКУЮ ГОРОДСКУЮ
ОХРАНУ.

№ 922

6/5-21

Handwritten signature

В ответ на В/отношение от 3 мая за № 23 сообщаем, что нами отправлено в Корсунь 17 Января с/г. в распоряжение Учительского Совета Детского дома через тов. Комаринского следующие продукты и вещи:

Мыла 60 кусков
Молока 2 ящ. 24 банки
Кальсон - 20 пар, полунальто -
15 шт., Блуз 10 шт.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА *Иушин*

У п р а в л е л

Челкин

У. С. С. Р.
КОРСУНСКАЯ
Городская Охрана

3 МАЙ 1921 дня 1921 г.

№ 23

г. Корсунь.

В. Киев. "Свободному" //

Корсунская еврейская городская
охрана просит В/о тов. Левину
пр. нижеуказанные сведения

- 1) Сколько вышло в/о для Ренневе и
построивших евреев от погранич.
Корсуня пообид. и т.п.
- 2) Если вышло то сообщите о времени
выхода в/о и куда в/о вышло
но и на каком основании



С. С. С. Р.

Секретарь *Рудин*
Аль

11/12/81
10/1/81

12
11/22 31/5 1981

On 11/22/81, I was
in the office of the
Director of the
Department of
Education, and
I was present at
a meeting of the
Advisory Committee
on the State
Board of Education.
The meeting was
held in the
conference room
of the Department
of Education, and
I was present
at the meeting
from 10:00 a.m.
to 12:00 p.m.

11/22/81
10/1/81

הנהגות, חוקים, אגרות, פקודות, חוזרים, פקדינות, חשבונות, חשבוניות, חשבוני
הנהגות, חוקים, אגרות, פקודות, חוזרים, פקדינות, חשבונות, חשבוניות, חשבוני

הנהגות, חוקים, אגרות, פקודות, חוזרים, פקדינות, חשבונות, חשבוניות, חשבוני

12/11-212.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА

ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

Июня 14 дня 1921 г.

№ 9

Богуслав

11148

16/6/21
Богуслав, 14 июня 1921 г.
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного Комитета

С уважением,
И. И.

14

Ваше письмо от 10 июня, в котором вы просите
о выдаче денег на помощь пострадавшим от погромов
в Богуславском районе, я получил. К сожалению,
денег в настоящее время нет, но мы постараемся
их выдать как только они появятся.

В ожидании дальнейших известий,
я прошу вас продолжать сообщать о состоянии
дел в Богуславском районе. Мы будем рады
помогать вам в любой мере.

С уважением,
И. И.

15

19 Президиум Еврейского Административного Комитета

№ 12/2

21/6/21

Фрида Гладштейн Березина, находящаяся в м. Богуславе Раковской у.

Заявление

Мы, члены Березин, находившиеся в м. Богуславе на территории виллы перед центральной властью о разрешении нам выехать за границу, просим дать нам выписку из статистики семьи матери нашей, собранную владимирскими в Богуславе. Материальное обеспечение доставить в Вуцки.

16/VI 1921 г.

Владимир Березин
А. Шерер

21/VI 5/20
21/VI 13
11/9/21
Менд

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА

ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

23/6 дня 1921 г.

№

Богуслав

23/6 3170

В Киевскую Комиссию

16

Еврейского комитета

прошу отпустить 22. настинок
для фотодручических снимков
погромных мест Богуславский
района

Управдел
Литурев

№ 1375 15/II 1921

17

Описок документов на право владения
в Зубтарском.

1. приказ нар.охран. из штаба эк.св.ряда
№ (бв.с.с.с.) от 14/II 1920.

2. приказ нар.охран. из штаба эк.св.ряда №
от 14/II - 20104.

3. приказ Нар.охранения № 1 от 3/II 201.

4. Опись земель Кофунск. Район. Ревное ф. № 1066
от 8/II 1920.

5. Доклад Киевскому Зубовскому. дел.губ. -
ному Кофунскому охрана от 14/II 201.

6. Земля - ф.с.

7. Опись земель Кофунского Зубовского.
ф. № 365 от 11/II 1920.

8. Водяная из.пр.и.о.к.а. Кофун. Район.
к.т.а. н.п.б.г. ф. № 122 от 12/II 201.

9. Удостоверение, 165 д.к.а.д. в.д.а. охрана
ф. № 004 от 30/XII 201.

10. Докладная Ланна Харбу 58. XII-1920.

11. Опись земель Кофунского охрана.

12. Крайний отчет о землеустройстве Кофунского охрана № 8
Харбу Мешал

15/II 1921. Владимир С. Сидор

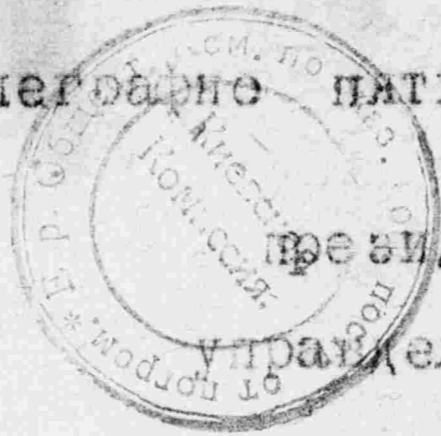
С р о ч н о

Богуслав завсекцией собеса Коротъ

18

перевели телеграфно пятьсот тысяч подтвердите получение

1390



президиум Эйдельман

5222

управдел Левин

[Handwritten signature]

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции евобкома в
губсобесе визирована

управдел

[Large handwritten signature]

13/11

С. Соболевская

ст 13/5 15/II 1921

(Киевской губернии) 19

Киевской губернии, Киевской губернии, а также Киевской и Мажарской губернии. Киевской губернии, Киевской губернии, Киевской губернии.

Киевская
11/II 1921



Опись

20

Материалов о Французской
Одессе. 1838 15/III 1921

- 1) Акт о "Нар. Одессе"
- 2) Визитки Одесские в. 3-х кл.
- 3) Снимок улиц Одессы 29/II
- 4) Снимок одного здания 29/II
- 5) Снимок одного здания 29/II
- 6) Снимок одного здания 29/II
- 7) Снимок одного здания 29/II
- 8) Мнение секретаря Французского
Клуба в Одессе

Копия
11/III 1921. В. С. С.

Копия 2

С р о ч н о

Вогуслав Уполномоченному Евобкома Коротъ

Телеграфируйте выплате эйделю стопятьдесят тысяч
если нет причину *1622 / 5916*

Президиум Рабинович

Вавинов

Управдел Левин

Wsh

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции Евобкома
в Губсобесе вилдрована

Управдел

Handwritten signature

N 1543

15/8 21

20

Handwritten notes in the top left corner, including the number '20' and some illegible characters.

Handwritten text at the top center, possibly a name or title.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in a cursive script. The text is dense and covers most of the page.

Handwritten word, possibly "Hand" or "Hans".

Handwritten word, possibly "Hans".

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in a cursive script. The text is dense and covers most of the page.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

Handwritten date or reference number.

Handwritten text at the bottom, possibly a name or address: "Brysonal, Full of Kapayub...".

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the date "1976/23".

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of notes, with some lines starting with a bullet point.

ТЕЛЕГРАММА

Проходила Ч. М.

Плата		Передана	
	РУБ.	КОП.	
за передачу			Время
" ответъ			го ч. м.
"			въ пров. №
Итого...			Передаль
лѣ			
грядъ.	Число словъ.	П О Д А Н А.	
	т.	Служебныя от ътки.	
	сл.		
	ш.		

№ 1584
22/521
191 г. № 343

(Комп) 1)

Получена Почтой
Классе 2/8 89

Handwritten notes and signatures:
22/521
22/521
22/521

Киев

Киев Большая Владимирская

Владимирская Владимирская 49 Свободесткому

Большая Владимирская

Что пятьдесят тысяч Эидело вытиснены 27 июля
Ораковскому согласно нотариальной доверенности

Киев

Большая Владимирская полномоченная И Короме

Управдел ст Туревич

Намещая мейеринша сосиетъ
и. 7 инструкци Свободна в багу-
сильной урвесе вивуровена

Урааден Уруумен



צא קעסאמאדאמא און באהאלטן
היי קעסאמא

כ"ג

1805 21
26/25

צא און טען מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

און צו א שטעטל מיין קעסאמא צו א שטעטל

אני מודיע לך כי הוצאתי לך
כסף בסך 2500 ₪

בשם הוצאתי לך כסף בסך 1000.00 ₪
בשם הוצאתי לך כסף בסך 1500.00 ₪
בשם הוצאתי לך כסף בסך 2500.00 ₪
~~בשם הוצאתי לך כסף בסך 1000.00 ₪~~
בשם הוצאתי לך כסף בסך 1500.00 ₪
בשם הוצאתי לך כסף בסך 2500.00 ₪
בשם הוצאתי לך כסף בסך 1000.00 ₪
בשם הוצאתי לך כסף בסך 1500.00 ₪
בשם הוצאתי לך כסף בסך 2500.00 ₪

אני מודיע לך כי הוצאתי לך
כסף בסך 2500 ₪

КОМИТЕТ

В ЦЕНТРЕ МГУ В. 26

*Упр. детским
Август 1853*

Согласно сообщения и/Уполномоченного в Богуславе, Богуславский Упродком отказывается включить в продовольственную сеть вновь организуемые нами детские учреждения, ссылаясь на распоряжение из Центра.

Просим сообщить нам являются ли действия Богуславского Упродкома правильными, если нет, то просим сделать соответствующее указание на незаконность действий Богуславского Упродкома

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА *Давид*

П р а в д е л *Алф*

*Действительный
Золурад имени
Помощник
просит на доброту
модератор
по билету
продком*

24

Богуслав

Губсособес Уполномоченной Евобкома Корсть

Днях выезжает отряд забрать детей Петроград
приготовьте в Губсособесе возможное количество детей



Президиум Рабинович

Левин

Handwritten signatures and notes:
1939
Губсособес
9/IX

Настоящая телеграмма согласно п.7 инструкции Евобкома
в Губсособесе визирована

Управдел

№ 2275
8/X 21

28

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВКОМА В БОГУСЛАВЕ

Т. К. О Р О Т Ь

Уважаемый товарищ,

Президиум Киевской Комиссии Евовкома выслушав на заседании от 7 с.м. целый ряд затронутых т.Ровинским вопросов считает необходимым преподать В/ следующие указания:

1/ По поводу помощи голодающим состоялось постановление Московского Евовкома, что таковая производится исключительно в Центре. С этой целью Московский Евовкомом было ассигновано в распоряжение Центр. Комиссии при В.Ц.И.К. один вагон продуктов.

2/ Выдача посылок производится строго придерживаясь нашего на сей предмет циркуляра, т.е. при отсутствии адресата посылки могут выдаваться только детям, женам и родителям. Дальним родственникам можно выдавать посылки только в том случае если таковые спишутся с Америкой и получат от их родственников соответствующее разрешение /изменение адреса/. Для этой цели посылки хранятся на складе до получения указаний из Америки. Посылки безымянные распределяются между пострадавшими того города, куда посылки адресованы. В первую очередь посылки в данном случае идут на усиление питания в детустройствах, а где таковых нет, посылки распределяются между беднейшими погромленными. В том или другом случае составляются надлежащие акты за соответствующими подписями для переправки в Америку.

3/ Реализация и Товарообмен имеющихся у нас фабрикатов может производиться только Районными Комиссиями или по их особым Уполномоченными органами. Ввиду означенного Вам надлежит представить на наше усмотрение проект предполагаемой Вами сделки с указанием намеренных к реализации товаров, в каком количестве и по какому эквиваленту. По утверждению нами означенной сделки Вы сумеете на месте приступить к означенным операциям от н/ имени.

4/ О пайке и новых ставках мы Вас поставили в известность особым циркуляром. В том же циркуляре указано постановление о прекращении всякого рода субсидии театральным учреждениям и вообще лицам и учреждениям, не имеющим прямого и непосредственного отношения к делу помощи погромленным.

5/ Печать для Вас будет нами изготовлена.

С тов. приветом

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У П Р А В Д Е Л

1921-года Октября-22-го дня.

29

На основании предписания Богуславской У.Р.К.И. от 17-го Октября-1921-года за №-м 406 комиссия в составе: Пом-контролера Уездной Рабоче-крестьянской инспекции тов. Тимофеева, Контролера тов. Бурило, членов У.Р.К.И. т.т. Зайченко, Падченко и Павловского и Представителя Упроб-биро тов. Факторов присутствии Уполномоченной Евобшесткома Богуславского района тов. Короть, Управдела тов. М. Гуревича и Зав-складом М. Ременник, произвела всесторонние ревизионные обследования, как складов так и финансовых и материальных книг Уполномоченной Еврейского Общественного Комитета помощи погромленным по Богуславскому Району с 16-го Января по 20-е Октября-1921-г. После проверки наличия складов было приступлено к проверке как финансовых так и материальных книг, причем оказалось следующее:

- 1/. По Кассовой книге с 16-го Января-1921-г. по 20-е Октября-1921-г. получено от Киевской Комиссии Евобшесткома по разным оправдательным документам четыре миллиона четыреста двадцать пять тысяч рублей (4,425,000)р. Израсходовано по разным оправдательным документам с 16-го Января по 20-е Октября-1921-г. Три миллиона четыреста шестьдесят три тысячи рублей (3,423,000)р. Остаток на 20-е Октября-1921-г. в сумме девятсот шестьдесят две тысячи рублей (962,000)р. оказалось в наличности у Уполномоченной Евобшесткома тов. Короть.
- 2/. По продовольственной книге с 16-го Января по 20-е Октября-1921-г. получено от Киевской Комиссии Евобшесткома и израсходовано по разным оправдательным документам:
 - А/. Какао получено три пуда двадцать один фунт (3п. 21ф.) израсходовано тридцать восемь фунтов с четвертью (38 1/4ф.), остаток два пуда двадцать два и три четверти фунта (2п. 22 3/4ф.).
 - Б/. Молоко сгущенное получено двенадцать ящиков (12) в количестве семидесяти шесть (576)коробок израсходовано пятьсот семидесяти шесть (576)кор.
 - В/. Масло льняное получено один Балон (1)б. израсходовано один (1)Балон.
 - Г/. Мыла получено двадцать (20)ящиков весом пятьдесят семь (57)пудов брутто израсходовано двадцать четыре пуда двадцать восемь и три четверти фунта (24п. 28 3/4ф.) остаток тридцать два пуда и одиннадцать с четвертью фунта (32п. 11 1/4ф.) брутто.
 - Д/. Мыла весового получено тридцать три пуда шесть фунтов (17п. 06ф.) нетто, израсходовано один пуд (1)п. остаток двенадцать пудов и шесть фунтов (12п. 06ф.).
 - Е/. Сахару получено четыре пуда пятнадцать фунтов (4п. 15ф.) израсходовано два пуда пятнадцать фунтов (2п. 15ф.) остаток два пуда (2)п.
 - Ж/. Соли две бочки (2)пятнадцать пудов брутто, израсходовано один пуд и двадцать фунтов (1п. 20ф.) остаток тринадцать пудов и двадцать фунтов (13п. 20ф.) брутто.
- 3/. Мыло туалетное получено тысяча четыреста шестьдесят девять кусков (1469) израсходовано пятьдесят (50)кусков остаток одна тысяча четыреста девятнадцать (1419)кусков.
- И/. Масла Кокосового получено две бочки весом двадцать пять (25)пудов израсходовано восемнадцать пудов тридцать восемь с четвертью фунта (18п. 38 1/4ф.) остаток по книге на 20-е Октября-1921-г. шесть пудов один и три четверти фунта (6п. 1 3/4ф.) брутто оказалось же в наличности пять пудов восемнадцать

2905
фунтов (5п. 18ф.). При чем отмечаем, что при взвешивании масла не взвешивались кружки обеих бочек за отсутствием таковых, а одна из бочек порожняя около шести месяцев высохла. Вышеизложенным и объясняется недостача двадцать три и три четверти фунта (23 3/4ф.).

3/. По книге Медикаментов:

1/. Рыбьего жира получено один пуд и двадцать фунтов (1п. 20ф.) израсходовано один пуд и двадцать фунтов (1п. 20ф.).

2/. Нестле получено четыре коробки (4) израсходовано четыре коробки (4) в

3/. Косторого Масла получено двадцать пять фунтов (25ф.), израсходовано двадцать фунтов (20ф.) остаток пять (5) фунтов.

4/. Прованского Масла получено двадцать фунтов (20ф.) израсходовано двадцать фунтов (20ф.);

5/. Кокаина получено десять коробок (10) к. израсходовано две коробки (2) остаток восемь (8) коробок.

6/. Каломеля получено две тысячи таблеток (2000) т. и пятьдесят грамм (50) израсходовано одна тысяча пятьдесят таблеток и пятьдесят грамм (1050 50г) остаток по книге девятьсот пятьдесят таблеток (950) в наличности же оказалось одна тысяча сто семнадцать (1117) таблеток.

7/. Кодеина получено тысяча (1000) таблеток, израсходовано тысяча (1000) таблеток.

8/. Комбори получено двести пятьдесят грамм (250,0) израсходовано двести пятьдесят грамм (250,0).

9/. Икниола получено одна (1) банка, израсходовано одна (1) банка.

10/. Бромистого Калия получено двести пятьдесят грамм (250,0) остаток двести пятьдесят грамм (250,0).

11/. Ацилина получено три тысячи пятьсот таблеток (3500) т. израсходовано тысяча пятьсот таблеток (1500) т. остаток две тысячи четыреста пятьдесят (2450) таблеток.

12/. Пирамидона получено двести пятьдесят грамм (250,0) израсходовано двести пятьдесят грамм (250,0).

13/. Хинина получено тысяча (1000) таблеток израсходовано сто (100) таблеток остаток девятьсот (900) таблеток.

14/. Соли получено пять к-о (5) израсходовано три к-о (3) остаток два к-о

15/. Липкого пластыря получено пять (5) катушек израсходовано три (3) к. остаток две (2) катушки.

16/. Английских булавок получено тридцать шесть (36) шт. остаток тридцать шесть (36) шт.

17/. Стетископов получено три (3) шт. израсходовано три (3) шт.

18/. Кофеина получено одна тысяча триста (1300) таблеток израсходовано одна тысяча (1000) таблеток остаток триста (300) таблеток.

19/. Катетров получено две (2) шт. израсходовано одна (1) шт. остаток одна (1) шт. в.

20/. Пипеток получено девять (9) шт. остаток девять (9) шт.

21/. Перчаток получено пять пар (5) п. израсходовано одна (1) пара остаток четыре (4) пары.

22/. Верональин получено триста (300) таблеток, остаток триста (300) таблеток

23/. Аппоморфина получено десять (10) коробок в количестве тысячи (1000) таблеток израсходовано две коробки (2) в количестве двухсот таблеток остаток восемь (8) коробок в количестве восьмисот (800) таблеток.

- 24/. Кэгул получено шесть (6) коробок израсходовано одна (1) коробка остаток пять (5) коробок.
- 25/. Шприцов получено три (3) шт. израсходовано один (1) шт. остаток две (2)
- 26/. Термометров получено три (3) шт. израсходовано три (3) шт.
- 27/. Сильвергидрат получено десять (10) коробок израсходовано одна (1) коробка остаток девять (9) коробок.
- 28/. Иод получено одно (1) килло израсходовано одно (1) килло.
- 29/. Сальварзан получено три (3) флакона израсходовано один (1) флакон остаток два (2) флакона.
- 30/. Вазелин получено два (2) килло израсходовано два (2) килло.
- 31/. Фенатин получено триста (300) таблеток израсходовано сто (100) таблеток остаток по книге двести (200) таблеток, а в наличности же оказалось сто семдесят (170) таблеток, причем отмечаем, что кроме вышеуказанных ста семидесяти (170) целых таблеток, было много поломанных, которых не возможно было подсчитать.
- 32/. Антипирин получено триста (300) таблеток израсходовано сто (100) таблеток остаток по книге двести (200) т. в наличности же оказалось двести девять (199) таблеток.
- 33/. Борной Кислоты получено четыреста (400) грамм израсходовано четыреста грамм (400,0).
- 34/. Ваты получено двадцать фунтов (20ф.) израсходовано десять фунтов (10ф.) остаток десять фунтов (10ф.).
- 35/. Марли получено сто (100) аршин израсходовано тридцать шесть (36) остаток шестьдесят четыре (64) аршина.
- 36/. Бинтов получено тридцать шесть (36) израсходовано восемнадцать (18) остаток восемнадцать (18) шт.
- 37/. Магнезии получено два (2) килло израсходовано одно (1) килло остаток одно (1) килло.
- 38/. Сулемы получено двести (200) таблеток израсходовано сто десять (110) т. остаток по книге девяносто (90) т. в наличности же оказалось триста двадцать четыре (324) т.
- 39/. Подкладные судна получено два (2) остаток два (2).
- 40/. Иод сухой получено двести пятьдесят грамм (250,0) остаток двести пятьдесят грамм (250,0).
- 4/. По вешевой книге:
- 1/. Пальто мужских получено восемнадцать пять (85) шт. израсходовано пятнадцать (15) шт. остаток семидесяти (70) шт.
- 2/. Пальто дамских получено шестьдесят девять (69) шт. израсходовано восемь (8) шт. остаток шестьдесят одно (61).
- 3/. Пальто детских получено сто сорок пять (145) шт. израсходовано двадцать (20) шт. остаток сто двадцать пять (125) шт.
- 4/. Пелерина получено четыре и остаток четыре (4) шт.
- 5/. Пальто непромакаемых получено пять (5) и остаток пять (5) шт.
- 6/. Накиток получено дамских двадцать две (22) шт. израсходовано двадцать две (22) штуки.
- 7/. Блуз дамских получено сто девяносто шесть (196) шт. израсходовано сто девяносто две (192) шт. остаток четыре (4) штуки.

- 3008
8/ Мужские трусы получено двести пятьдесят восемь (258) шт. израсходовано двести двенадцать (212) шт. остаток сорок шесть (46) шт.
- 9/ Платья дамские получено сто девяносто пять (195) шт. израсходовано сто шестнадцать (116) шт. остаток семьдесят девять (79) шт.
- 10/ Жакеты дамские получено семьдесят восемь (78) шт. израсходовано двадцать семь (27) шт. остаток пятьдесят одно (51).
- 11/ Брюки старые получено сто двенадцать пар израсходованы восемьдесят две (82) пары остаток тридцать (30) пар.
- 12/ Пиджаки старые получено двести шестнадцать шт. израсходовано сто сорок девять (149) шт. остаток шестьдесят семь (67) штук.
- 13/ Рубахи ночные получено две (2) израсходовано две (2).
- 14/ Кольсона дамские получено летние две пары (2) израсходовано одна пара (1) остаток одна (1) пара.
- 15/ Кольсона теплые новые получено восемнадцать пар (18) остаток восемнадцать (18) пар.
- 16/ Чулки новые получено тринадцать (13) пар, остаток тринадцать (13) пар.
- 17/ Кольсона мужские летние получено двенадцать (12) пар, израсходовано две (2) пары остаток десять (10) пар.
- 18/ Кольсона мужские старые получено пятьдесят четыре (54) пары остаток пятьдесят четыре (54) пары.
- 19/ Бухайки мужские получено двадцать шт. (20) израсходовано восемнадцать (18) шт. остаток две (2) штуки.
- 20/ Бухайки детские получено тридцать шесть (36) шт. израсходовано/дв двадцать шесть (26) шт. остаток десять (10) штук.
- 21/ Бухайки старые получено девяносто семь (97) шт. остаток девяносто семь (97) штук.
- 22/ Бухайки детские новые получено шестнадцать (16) шт. остаток шестнадцать (16) штук.
- 23/ Кольсона трикотажные получено пятнадцать (15) пар израсходовано десять (10) пар остаток пять (5) пар.
- 24/ Кольсона трикотажные детские получено новые сто сорок девять (149) пар. остаток сто сорок девять (149) пар.
- 25/ Кольсона дамские получено двенадцать девять (29) пар израсходовано двенадцать четыре (24) пары остаток пять (5) пар.
- 26/ Кольсона дамские старые получено семь (7) пар, остаток семь (7) пар.
- 27/ Блузы рабочие получено сорок две (42) шт. израсходовано тридцать шесть (36) шт. остаток шесть, а в наличии оказалось семь (7).
- 28/ Жилеты старые получено сто семьдесят два (172) израсходовано сто сорок семь (147) шт. остаток двадцать пять (25) штук.
- 29/ Жилеты новые получено шестьдесят шесть (66) шт. остаток шестьдесят шесть (66) шт.
- 30/ Брюки детские старые получено сто семьдесят три пары (173) пары и израсходовано сто тридцать девять (139) пар остаток тридцать четыре (34) пары, а в наличии оказалось тридцать шесть (36) пар.

- 31/. Вязки новые детские получено двадцать две (22) пары, израсходовано двадцать две (22) пары.
- 32/. Вязки новые детские получено пять (5) штук, израсходовано пять (5) штук.
- 33/. Вязки детские получено двести пятьдесят две (252) шт. израсходовано сто девяносто шесть (96) шт. остаток пятьдесят шесть (56) шт.
- 34/. ЛАПТМ дамские вязанные получено семдесят четыре (74) шт. израсходовано пятнадцать (15) шт. остаток пятьдесят девять (59) шт.
- 35/. Безрукавки получено сорок пять шт. (45) израсходовано пятнадцать (15) шт. остаток тридцать (30) шт.
- 36/. Кофты детские вязанные получено шестьдесят четыре (64) шт. израсходовано шестьдесят две (62) шт. остаток две (2) штуки.
- 37/. Кофты дамские вязанные получено семнадцать (17) шт. остаток семнадцать (17) штук.
- 38/. Ботинки мужские старые получено сто пятьдесят одна (151) пара израсходовано тридцать пять (35) пар остаток сто восемнадцать (116) пар.
- 39/. Ботинки военного образца получено тридцать (30) пар, израсходовано двадцать три (23) пары, остаток семь (7) пар.
- 40/. Простыни получено девятнадцать (19) шт. израсходовано пятнадцать (15) шт. остаток четыре (4) штуки.
- 41/. Рубахи мужские получено сто семдесят четыре (174) шт. израсходовано сто семдесят три (83) шт. остаток девяносто одна (91) шт.
- 42/. Рубахи дамские получено семь (7) шт. остаток семь (7) шт.
- 43/. Рубахи детские получено шестьдесят (60) шт. остаток шестьдесят (60) шт.
- 44/. Комбинезоны детские старые получено двадцать пять (25) шт. израсходовано двенадцать (12) шт. остаток тринадцать (13) штук.
- 45/. Комбинезоны новые получено сто семдесят одна (171) шт. остаток сто семдесят одна (171) штука, а в наличии сто семдесят (170) шт.
- 46/. Ботинки мужские новые получено четыреста семдесят пять (475) пар, израсходовано сорок одна (41) пара, остаток четыреста ^{двадцать} ~~двдцать~~ четыре (434) пар.
- 47/. Шапки дамские новые получено сто двенадцать (112) шт. израсходовано семдесят семь (77) шт. остаток тридцать пять (35) шт.
- 48/. Обои новые получено сто пятнадцать (115) шт. израсходовано восемьдесят (80) шт. остаток тридцать пять (35) шт.
- 49/. Пиджаки детские получено пятьдесят два (52) израсходовано тридцать четыре (34) остаток восемнадцать (18).
- 50/. Пиджаки детские новые получено пять (5) израсходовано пять (5) шт.
- 51/. Платки детские получено двести пятьдесят четыре (254) шт. израсходовано сто шестьдесят (160) шт. остаток девяносто четыре (94) шт.
- 52/. Платки детские новые получено двадцать (20) израсходовано двадцать.
- 53/. Панталоны получено девять (9) пар, остаток девять (9) пар.
- 54/. Кольсона детские получено тридцать девять (39) пар израсходовано двадцать шесть (26) пар остаток тринадцать (13) пар.
- 55/. Лифы получено тридцать четыре (34) шт. остаток тридцать четыре (34) шт.
- 56/. Передники получено шесть (6) шт. остаток шесть (6) шт.
- 57/. Носки получено семнадцать (17) пар остаток семнадцать (17) пар.
- 58/. Шапочки детские получено тридцать одна (31) шт. остаток тридцать одна.
- 59/. Фуражки получено пять (5) шт. остаток пять (5) штук.
- 60/. Наволочки получено три (3) шт. израсходовано три (3) шт.
- 61/. Самовязки получено пятнадцать (15) шт. остаток пятнадцать (15) штук.
- 62/. Воротники получено десять (10) шт. остаток десять (10) штук.
- 63/. Обои детские получено сто сорок девять (149) шт. израсходовано сто тринадцать (113) шт. остаток тридцать шесть (36) штук.
- 64/. Платки новые дамские получено шесть (6) шт. израсходовано три (3) шт. остаток три (3) штуки.

3105

- 65/. Чулки детские получено десять (10) пар остаток десять (10) пар.
- 66/. Ботики дамские старые получено двести две (202) пары израсходовано восемьдесят две (82) пары, остаток сто двадцать (120) пар.
- 67/. Ботики детские старые получено сто шестьдесят три (163) пары израсходовано пятьдесят девять (59) пар остаток сто четыре (104) пары.
- 68/. Ботики детские новые получено тридцать девять (39) пары израсходовано девять (9) пар остаток тридцать (30) пар.
- 69/. Ботики дамские новые получено пятьдесят девять (59) пары израсходовано три пары (3) остаток пятьдесят шесть (56) пар.
- 70/. Одежда одинарные получено восемьдесят восемь (88) шт. остаток восемьдесят восемь (88) штук.
- 71/. Одежда двойные получено двадцать одна (21) шт. остаток двадцать одна (21) штука.
- 72/. Полотно серое получено двадцать пять (25) кусков остаток двадцать пять (25) кусков.
- 73/. Кольсоны дамские новые получено триста сорок четыре (344) пары остаток триста сорок четыре (344) пары.
- 74/. Комбинезоны детские получено пять (5) шт. остаток пять (5) штук.
- 75/. Буфайки новые получено триста восемнадцать (318) шт. остаток триста восемнадцать (318) шт. в наличии триста семнадцать (317) шт.
- 76/. Пиджаки мужские получено шестьдесят семь (67) шт. остаток шестьдесят семь (67) шт.
- 77/. Брюки мужские новые получено шестьдесят одна (61) пара, остаток шестьдесят одна (61) пара, а в наличии оказалось шестьдесят две (62) пары.
- 78/. Обои новые получено семь (7) шт. израсходовано семь (7) штук.
- 79/. Буфайки новые мужские получено сто сорок восемь (148) шт. остаток сто сорок восемь (148) штук.
- 80/. Письма получено двадцать девять (29) роздано двадцать три (23) остаток шесть (6) шт.

Все вышеуказанные остатки оказались в наличии на складах Уполномоченной Евобществкома Богуславского Района.

Причем Комиссия отмечает, что все дела находятся в полном порядке, завезены все необходимые книги, как материальные так и финансовые, которые ведутся правильно. Деятельность Уполномоченной распространяется на весь Богуславский Уезд и вся работа признана правильной. Настоящий Акт составлен в пяти (5) ти. экземплярах. Для У.Р.К.И., Совпрофа, Уполномоченной Евобществкома, Богуславского района, Киевской Рай-комиссии Евобществкома и

ЧЛЕНЫ ЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ У.Р.К.И. *Майор*
Майор
 УПОЛНОМОЧЕННАЯ ЕВООБЩЕСТКОМА. *Майор*
 ЗАВ-СКЛАДОМ.
 УПРАВДЕЛ. *Майор*

11/12/2020 11:30 AM
26/12/21

Q. 1. A person is suffering from
the following symptoms: 1. Headache
2. Fever 3. Cough 4. Sore throat
5. Runny nose 6. Fatigue 7. Loss of taste and smell
8. Muscle aches 9. Shortness of breath
10. Chest pain 11. Difficulty breathing
12. Hoarseness 13. Swollen lymph nodes
14. Rash 15. Conjunctivitis
16. Nausea 17. Vomiting 18. Diarrhea
19. Stomach pain 20. Loss of appetite
21. Weight loss 22. Night sweats
23. Hair loss 24. Dry eyes
25. Dry mouth 26. Dry skin
27. Itchy skin 28. Joint pain
29. Stiff joints 30. Swollen joints
31. Bruising 32. Bleeding gums
33. Nosebleeds 34. Blood in stool
35. Blood in urine 36. Dark urine
37. Pale skin 38. Yellowing of the skin
39. Swelling of the hands and feet
40. Rapid heart rate 41. Slow heart rate
42. High blood pressure 43. Low blood pressure
44. Dizziness 45. Lightheadedness
46. Fainting 47. Confusion 48. Memory loss
49. Personality changes 50. Depression
51. Anxiety 52. Insomnia 53. Excessive daytime sleepiness
54. Irritability 55. Agitation 56. Hostility
57. Paranoia 58. Hallucinations 59. Delusions
60. Suicidal thoughts 61. Self-harm
62. Substance use 63. Alcohol use
64. Drug use 65. Smoking 66. Gambling
67. Shopping 68. Hoarding 69. Compulsive disorder
70. Obsessive-compulsive disorder 71. Anxiety disorder
72. Depression 73. Bipolar disorder 74. Schizophrenia
75. Personality disorder 76. Borderline personality disorder
77. Narcissistic personality disorder 78. Antisocial personality disorder
79. Borderline personality disorder 80. Narcissistic personality disorder
81. Antisocial personality disorder 82. Borderline personality disorder
83. Narcissistic personality disorder 84. Antisocial personality disorder
85. Borderline personality disorder 86. Narcissistic personality disorder
87. Antisocial personality disorder 88. Borderline personality disorder
89. Narcissistic personality disorder 90. Antisocial personality disorder
91. Borderline personality disorder 92. Narcissistic personality disorder
93. Antisocial personality disorder 94. Borderline personality disorder
95. Narcissistic personality disorder 96. Antisocial personality disorder
97. Borderline personality disorder 98. Narcissistic personality disorder
99. Antisocial personality disorder 100. Borderline personality disorder

11/12/2020 11:30 AM
26/12/21

33

מלכותא דתורה
אשר 10-1

2565
28/10/21

ה. ה.
התורה היא המורה לנו
הדרך הנכונה לחיות
בזה העולם. היא
המורה לנו על כל
הענינים אשר
הם חלק מן החיים
האנושיים.

התורה היא המורה לנו
על כל הענינים אשר
הם חלק מן החיים
האנושיים.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Триевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

Настоящего 3 дня 1921 г.

№ 55

Богуслав

В Триевскую Комиссию
Еврейского Общественного Комитета 34

Копия

Поздравляю вас по случаю
судом. Часовиков о сумме
миллиона рублей, прошу
в срочном порядке внести
денги, необходимые для
охранения работ по оборудованию
детских домов и на текущ. расходы.

Поздравно сообщая и передавая
вам м. Волынский.

Уполномоченный Шкорняк

אשכנזי 10-11 חתונה עם יעקב ורחל N 2788³⁶

חתונה עם יעקב ורחל עם כל המשפחה וכל החברים
היו שם גם רוב הילדים והילדות והכל היה
באווירה טובה ושמחה. חתונה עם יעקב ורחל

הכל היה באווירה טובה ושמחה. חתונה עם יעקב ורחל
היו שם גם רוב הילדים והילדות והכל היה
באווירה טובה ושמחה. חתונה עם יעקב ורחל

חתונה עם יעקב ורחל עם כל המשפחה וכל החברים
היו שם גם רוב הילדים והילדות והכל היה
באווירה טובה ושמחה. חתונה עם יעקב ורחל

የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ

የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ

የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ
የደንበኞች ስም ይጻፉ

አብዮት

БОГДАВ

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВООБЩЕСТВА БОРОТЬ

Приказан...



29/8 / 10/109

38
9/111 - 21

Handwritten signature

Handwritten signature

Настоящая телеграмма согласована п. 7 кн. 1 ст. 101 Устава
в Губсобресе. Визирована

Large handwritten signature

10/111

39

БОГУСЛАВ

Уполномоченному Евобщество. БОТЬ

Понедельник отправляем вагон вещами Таращу и Богуслав
неприменно пришлите человека среду станция Ольшаница
получением вещей

3117 / 10 476, 23/42 26

УПРАВДЕЛ НУСИНОВ

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции
Евобкома в Губсобесе визирована.-

Управдел

Уч 28/42

Ст. Мироновка 4/5 1922г.

Акт

40

Все имущество бывшей Умань-
морчанской заводской Пароизм. Дирекции
и принадлежностей Уманской Богус-
лавского района т.н. М. Шибков и
М. Гуревин составили сего акти в том,
что в фирме сдал, а т.н. Шибков и Гу-
ревин приняты 37 (тридцать семь)
мест с грузом вещей продовольственных
и медикаментов принадлежат К.К.
заводской для Уманской Богус-
лавского района. Упомянуто всех мест
оказано в этом виде 30 исключенными
банки возмещать, которая погашена не
заплатили.

Подписаны за подмогущими
и подписаны.

Секретарь *Евдокимов*



В

- 100 mg ...
... ..

4/1
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located in the upper left section of the page.

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located in the upper right section of the page.

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located on the left side of the page.

Main body of handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, occupying the central and lower portions of the page.

Handwritten text in the top left section, possibly including a date or reference number.

43
Handwritten text in the top right corner, including a date: 27/11/21

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, written in a cursive style across the middle and bottom of the page.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
помощи пострадавшим
от погромов
по БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

Июль 8 дня 1921 г.

№ 5

Богуслав

В Киевскую Рабочую Комиссию
вводными

№ 9 от 21.22

Настоящим подтверждаю получение через
г. Дриш, заблаговременно в пути товаров,
500.000 рублей и транспорт вещей и продуктов.
Акт о приеме будет представлен по мере
наличия.

Для выяснения многих вопросов, проис-
ших за последнее время, предлагаю кому-либо
из нас в ближайшее время выехать в Киев.

Ввиду крайней необходимости в данном
деле мужских расходов и выезда специалистов,
сотрудникам с окладами м.ч.а, прошу
прислать с населением село м. Бульвар
10.000.000 (десять миллионов) рублей.

Сообщите также ставки для
сотрудников.

Уполномоч. И. Козлов

Исполнительный
Комитет Рабочей
Комиссии
№ 9 от 21.22

Евсекции Губнаробраза

Копия Евобщескому

45

Связи телеграммой Опродкомгуба №7326 от 26/47 снятия довольствия неи н
тернатов как быть детклубом школой Богуслава дневным детдомом Канева
где имеется сто пятьдесят сирот полусирот погромленных беднейшего ев-
рейского населения

Примите надлежащие меры соответствующих органах включения минимум
ста детей Канов Богуслав смету снабжения Наробразом
Положение детей ужасное Результаты принятых мер известите Десять дней
продержимся

Завнаробразом

Завевсекцией

Уполномоченный И. В. Коровин

4600

Результаты извержений 306

Земельно-наследственные

Решения

Земельно-наследственные

Учреждения Елизаветы

Томской губернии Решения

Секретарь Районный

Киев Эвсекции Губнаробраза
Копия Эвоблескому

44

Распоряжением Начраспреда Уопродкома Корсунский Детдом снят с довольствия предложением перехода Корсунь на сельское самообложение. Ввиду того, что Корсунь таковое перейти не может за отсутствием селен, как большое местечко примите надлежащие меры соответствующим органам включения Корсунский Детдом на шестьдесят детей смету снабжения Наробразом Положение указавшее Результаты известите.

Завнаробразом

Завсекцией *И. Ф. Ф. Ф.*
Уполномоченная Эвоблескома Богуся. Района *И. Корочев*
Секретарь *А. С. С. С.*

48

БОГУСЛАВ
УПОЛНОМОЧЕННОЙ ЕВОВОЩЕСТКОМА КОРОТЬ

Губнаробразом послано распоряжение **включивь** Корсуньский
Детдом снабжение *205*

УПРАВДЕЛ НУСИНОВ

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции Евобкома в
Губсобесе визирована

Управдел

80000

БОГУСЛАВ

49

ЕВОВЩЕСТКОМ КОРОТЬ

Дальнейшая высылка средств будет безусловно прекращена до получения
отчет ов 845

ПРЕДЕВОВКОМ РАВИЧЕВ

УПОЛНОМОЧЕННОМУ БОГУСЛАВСКОГО
РАЙОНА

50

№ 982
25/11/22

По полученным Киевской Районной Комиссией сведениям из Ваших складов производились и производятся выдачи вещей посторонним лицам; Киевская Районная Комиссия категорически предписывает Вам никаких выдач кому бы то ни было не производить, ставя Вам на вид, что индивидуальные выдачи погромаемым в тех пределах, в коих это допускается, производится исключительно через "Помжекор" Собеса.-

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

У П Р А В Д Е Л

(Рабинев)
(Игорь)

Реннеке

57

Получено мною от Кавказской Комиссии
вводятся также крупная перья
для Императорского Государственного
явления

И. Козлов

9/III-22.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

Март 17 дня 1922 г.

№ 21

Богуслав

В Киевскую Райкомиссию
Еврейского комитета

Уважаемые товарищи

При сем прилагаются акты о погромах
капитальной склада на 1^{ое} декабря 1922 г.,

о приеме вещей, полученных через

Дулина, а также копии откомандированной

Богуславского Уисполкома с копией
телеграммы Киевского Губисполкома.

Поскольку, что телеграмма имеет отношение к „Ара“
и к нам Уисполком обратился по недоразумению, за отсут-
ствием здесь представителя „Ара“, прошу сообщить как
поступить в том случае, если нам будет предложено
послать своего представителя в комиссию по распреде-
лению илению и получить годовую сумму. Но илюстрируя

у нас сведениям здесь предполагается открыть отделение
№ 5208 "Ара" или "Сетмас" с которыми Ара тематиче работ
талис. инициатива открытия отделения в Бонувале
принадлежит местной организации "Коллектив Цисой",
темацией Якова использовать ресурсы Ара при этом
целесообразно на оказание помощи детям парализо
ванных. Каково должно быть наше отношение к
подобному явлению и к организации в Бонувале
Сетмаса?

по реализации у нас пока ничего не удалось
сделать, т.к. покупателей на крупные партии
вещей нет, а обмен на продукты и товары
не приходится. Возможно что легче было
бы реализовать вещи путем продажи со скидка
кому какое количество понадобится.
Донусити на м. такад продата в розницу

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
помощи пострадавшим
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

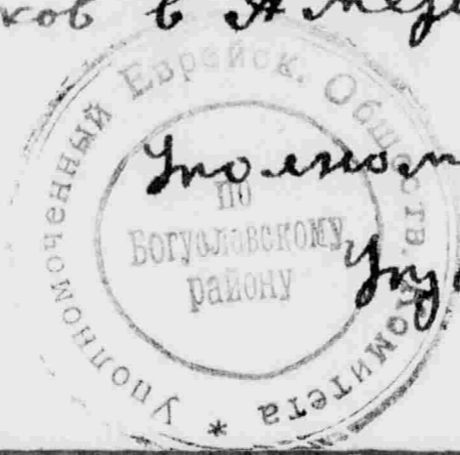
..... дня 1921 г.

№

Богуслав

и оповещение, об этом
населения, объявить ⁵³ по
городу?

Хлеб с каждым днем дорожает,
мука ржаная 2.000.000 руб, а в связи
с этим увеличивается спрос на вещи
и повышается их стоимость
лучше прислать с подателем сло
также и анкеты по розиску родст-
венников в Америке



Уполномочен. И. Крауц
Израиль Стейнберг

Еврейскому

Копия

54

Препроводя на следующую копию телеграммы Отдела
Управления просит сообщить ему когда будет
ознаменовано в сем продовольствие на предмет
командированья своего представителя для распределения

Зем. Зав. Отделом Управления (подпись)

Секретарь (подпись)

г. Боуслав 15/3 1922 г. №1371

Копия

Телеграмма

Боуславскому Уставному

Американской Администрации полиции дано разрешение
на выдачу Еврейскому населению Боуслава продовольствия
на сумму 1000 долларов. Распределение обусловлено
непреклонным участием в распределительной
Комиссии представителя местного Уставного, о чем
Вам сообщается для исполнения №705

— Член Президиума Судисполкома (подпись)

С подлинным верно

Секретарь Уотуправа (подпись)

С подлинным верно:

Управдел Светуфеву

21623
1/11 22

УПолномоченно БОГУСЛАВСКОГО

56

РАЙОНА ТОВ. КОРОТЬ

Уважаемый товарищ,

При сем прилагаем копию полученного нами отноше-
ния Корсунской Еврейской Общины.

Разъясните представителям Общины, что все прибываю-
щие из Америки в пользу погромленных, распределяется
по районам и пунктам по степени нуждаемости каждого
из них, главным образом, в отношении числа детей сирот
и полусирот, находящихся в детских учреждениях.

Посему для Корсуни были отпущены продукты и
вещи на общем основании. Укажите им, сколько в общем
было отпущено продуктов, вещей и денег для детских
учреждений, и для помощи.

В частности вся мука в свое время высланная из
Америки нами была получена лишь недавно и отправлена
в голодающие еврейские колонии Гала Украины.

С тов. приветом

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

У П Р А В Д Е Л

Уполномоченный
Евобществом
Богуславского
района.

2/10 1922 г.

Товарищу Кайзеру,
не уснула на нас
миссия Красной
Армии. Нам с
подземными
морями турами
для деятельности
приветствую
И. Кайзеру

58

Киевской Райкомиссии
Еврейского комитета

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА

ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

Апреля 18 дня 1922 г.

№ 28

Богуслав

В 52

20/IV

Ув. Товарищи

Кроме сего направляю Вам: сведения

о детских учреждениях Богуславского Района, 2 анкеты по розыску родителей в Америке, резолюцию о Генеральной Конференции, принятую на общем собрании погромленных и 32 заявления о понесенных убытках.

Регистрация убытков не дала должного результата, так к таковой приступлено лишь 28^{го} марта (в день получения Вашего циркуляра) и срок подачи заявления был ограничен 1^{го} апреля.

По реализации до сих пор сделано очень мало.

С большим трудом удалось заготовить

Handwritten notes:
20/IV
1922

5885
всего 75 пудов продуктов, из коих часть выдана
Детским Дома и Буцуравскому Детскому Кухне.
последний счет с Госнабтехиз и с 1^{го} отдела снабже-
ния вводится в копеечку.

На дальнейшее осуществление рассчитывать не при-
дется так как вещи здесь не имеют сбыта

Ваша телеграмма от 15/4 следия принята.

Ввиду с трудностью реализации вещей в Буцураве
тщательно было бы, чтобы они были реализованы
в Киеве.

Сообщите с подателем село и место и для Буцуравского
Района продукты и продукты, а также куда
вносить деньги ввиду отсутствия в поселке.

15^{го} марта проведено сокращение штата -
оставлено 4 сотрудника.

Уполномочен. У. Рогов



Handwritten text in Cyrillic script, possibly a title or header.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or date.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or date.

Main body of handwritten text in Cyrillic script, appearing to be a list or detailed notes.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a signature or name.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or reference number.

Faint printed text at the bottom left of the page.

Faint printed text at the bottom center of the page.

Faint printed text at the bottom right of the page.

Faint printed text at the very bottom of the page.

Handwritten text at the top left, possibly a title or header, including the word "Handwritten" and some illegible characters.

Handwritten text at the top right, including the number "60" and a date "11/12/22".

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script that is largely illegible due to its density and slant.

Handwritten text at the bottom of the page, including a signature and some illegible characters.

БОГУСЛАВ ЕВОВЩЕСТКОМ КОРОТЬ

Приезжайте получением вещей
Эпштейн

61

692

Handwritten text at the top left, possibly a title or header.

Handwritten text at the top right, possibly a date or signature.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of notes.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or name.

6205

א.י.ס.ר. 76
קמ"ט
192
26

הוא יצא
עם המבואר והמבואר

הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר
הוא יצא עם המבואר והמבואר

הוא יצא עם המבואר והמבואר

№ 1317
29/1/22

В ЕВООБЩЕСТВОМ

63

г. Богуслав

Настоящим сообщаем, что нами
командируется д-р Рабинович А.Г. с
целью обследования детских домов
для выделения фаворных детей в изоля-
тор. -

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВДЕЛ

The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem. It is shown that the problem is well-posed in the sense of Hadamard. The second part is devoted to the construction of the solution. The third part is devoted to the study of the properties of the solution.

The fourth part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution. The fifth part is devoted to the study of the stability of the solution. The sixth part is devoted to the study of the regularity of the solution.

I am very grateful to the referee for his valuable remarks.

H. 921
 /

עצמאותה של מדינת ישראל. כל האזרחים יודעים כי המדינה היא של כלל אזרחיה, וכל אזרחי המדינה הם אחראים על המדינה. המדינה היא של כלל אזרחיה, וכל אזרחי המדינה הם אחראים על המדינה. המדינה היא של כלל אזרחיה, וכל אזרחי המדינה הם אחראים על המדינה.

13	(2)	4
16 - תלמידי	3 - 17	2 - תלמידי
13 - תלמידי	7 - 18	5 - תלמידי
6 - תלמידי	9 - 19	3 - תלמידי
1 - תלמידי	10 - 20	1 - תלמידי
	2 - 21	5 - תלמידי
	1 ב - 22-23-24-31-33	

5	(4)
33 - תלמידי	13 - תלמידי
3 - תלמידי	7 - תלמידי
6 - תלמידי	6 - תלמידי
2 - תלמידי	5 - תלמידי
1 - תלמידי	3 - תלמידי
33 - תלמידי	1 - תלמידי
	1 - תלמידי

7) של תלמידי - 28 - תלמידי
8 - תלמידי

המדינה היא של כלל אזרחיה, וכל אזרחי המדינה הם אחראים על המדינה. המדינה היא של כלל אזרחיה, וכל אזרחי המדינה הם אחראים על המדינה. המדינה היא של כלל אזרחיה, וכל אזרחי המדינה הם אחראים על המדינה.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory. The script is dense and somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the fading of the ink. There are several lines of text, some starting with what might be numbers or letters, but they are not clearly legible. The overall appearance is that of an old, handwritten record.

6605

6

The first part of the paper is devoted to a general
 discussion of the problem. It is shown that the
 problem is equivalent to the problem of finding
 the minimum of a certain functional. This
 functional is defined as follows:

$$J(u) = \int_{\Omega} |\nabla u|^2 dx + \int_{\Omega} u^2 dx - \int_{\Omega} f u dx$$

where Ω is the domain of interest, ∇ is the gradient operator, and f is a given function. The
 minimum of this functional is attained at a function u which
 satisfies the boundary value problem

$$\Delta u + u = f \text{ in } \Omega, \quad u = 0 \text{ on } \partial\Omega$$

where Δ is the Laplace operator and $\partial\Omega$ is the boundary of Ω . The
 existence and uniqueness of the solution of this problem is
 established by the method of energy estimates.

Received by the Editor June 1, 1961
 6/1

Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive.

Handwritten text, possibly a date or another signature, written in cursive.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, possibly a letter or a note.

20/III 1928г.

Козлунь. 8

Восемьдесят
два года

Любовный Шланг!

Все в крайнем разе, любимые мои в это время, Козлуньке доставлено в Новую Украину через еврейский агент Наркомплана специально из петлевой еврейки и Козлуньки:

- 1) 300 пачек муки по 7м. 30гр. каждая
- 2) 20 " риса " 1" 30. "
- 3) 10 " саго " 7м. 20" "
- 4) 20 пачек маиса " 100 пачек в каждой
- 5) 60 фруктов вино по 1/8 гр.
- 6) 30 мешков соли по 100гр. каждая
- 7) 96 коробок маиса

Все это получено было в центральный склад в Москве своевременно, но Козлуньки по сей день ничего не получили

Отсутствие маиса на месте, забитая еврейским населением и другие условия привели к тому, что никто из населения Козлуньки не получил маиса и сахара, маиса добитые получены привашиной. Об этом далее не станем говорить.

Случайно маиса два мешка маиса в узлах об всем и маисе в виде и привашиной как как маис, маиса добитые удовлетворены еврейским населением Козлуньки всем временем.

Из внимательных партий вы увидите, что Киевская Рабкомиссия обязана удовлетворить еврейское население и Козлуньки указанными видами продуктов. Все зависит от энергии с какой в Киеве будут работать. Между тем маиса в Козлуньки не доставлено. Это будет не преувеличением, если в маисе, что 70% маиса

Козлунь.

68 об
женны надежд, 40% - елине крабляется и быт
мечет 20% имено достаточо еудейв, имено
же как крокшты. К маму нет дома, где он не
было бойкого. За помышью, за куском хлеба енегда
кратя ивасейв стонво детоки ружек, это
женасейв екураш попейв. Едином велико помышв
это пейшты из Анджике. Этими дьшут, это ма
машо небесна, какоручо педут, даея те, у
кого в Анджике и радниа нет. А тут криеаит
малое богатейво, какорое коты бы на Франз еки
было бы негасейныи гопадыи, ииз помышю тоици
благодетели еоти иуменны иудержайтее и
не вимайт по едрееу

Все это побудило меня обратиться к Вам
с просьбой принести некое украшение в знак
благодарности и оказать поддержку сего возмущен
еудейские.

Мне кажется, что на сей раз Райкомиссия
вынуждена будет удовлетворить, коты бы
частично, еврейские население и. Разумею,
ребенка, если Вы последуете.

Вот мне уверена: в том, что моя просьба
к Вам будет уважена, убедивало к
Вам заранее благодарный ит ивееи
всего еврейского населения и. Разумею,

С уважением и любовью
М. М. М.

Комитет Ведомств в Киеве

Ведомств в Киеве
Комитет
по указанию министра
внутренних дел
от 21/11
№ 1021

В евангелии Никомидийца

На Ваше почтение от 11/11 за № 201
предоставляется Комитетом
нашего почтения в Киевскую Раб-
Комиссию.

Секретарь Комиссии
С. И. Рибберг.

В Киевскую Раб-Комиссию.

Предоставляется Комитетом
Ведомств в Киеве
содержать, сколько до сих пор
данных в Киев, а также
по возможности
и вещей, имея в виду
возможность
Крестной
Фену. Члены
Секретарь

70

Киевской Районной Комиссии
по оказанию помощи пострадавшим
от пожаров

Корсунский еврейский
община

Заявление

Согласно требованию Наркомкожа
от 4/II за № 262. Двадцетью в Мавве
просим Вас, по возможности
целим ^{наши} (т.е. в Корсун) продукты
и вещей, имея в виду необходимость
удовлетворить всю Корсунскую
Землячество.

Корсунская еврейская община каясь
лучше потребует себе напоминать,
что здесь речь идет об определенном
количестве продуктов, которые вы
уже раз выехали из Америки Кор-
сунский Землячеством специально
для еврейского населения г. Корсун.
Как мы в настоящее время выехали
и как нам об этом сообщают из Андер-
гунд воев г. Корсун выехать было:

- 1) 300 мешков муки по 2,30 п.
- 2) 20 " речу по 1,10 п.
- 3) 10 " сахара по 4/2 п.
- 4) 20 мешков шна по 100 мешков
- 5) 60 мешков чаю
- 6) 30 мешков соли по 1,10 п.
- 7) 36 килограмм масла

Все это написано в Моем
цензуративном смысле, издано
в Киев, но никто не следил
поставить население Козачин
этом в известность.

Ветеринар Морань в станице и счита-
ет с крайней нуждой ехать в Козачин
община просит сообщит газетно
своим как из ерархических неадекватно
выяснить, чтобы через помещиков
община мог получить все наименования
вишне, или указать другим лицам
доставки всех предметов в Козачин.

При этом община просит себе
заметьте, что дан вешние проше-
шение в уездном воеводе в том Коз-
ачинского земледельца нетерпимо
и может быть чужако помещика-
м.

Председатель общины *А. А.*

Секретарь *А. А.*

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Богуславского Района
Киевской комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА

Маг 23 дня 1922 г.

№

.0.9

м. Богуслав.

Handwritten text in Hebrew script, likely a certificate or official document. The text is written in a cursive style and covers most of the page. At the bottom, there are several lines of text, including what appears to be a signature and some additional notes or stamps. The text is somewhat difficult to decipher due to the cursive and some fading.

Handwritten text at the top right of the page, possibly a date or reference number.

Handwritten text below the top right, possibly a signature or official stamp.

Handwritten mark or symbol on the right side of the page.

2

בזמן שהאומות נאמרות וקאנאומער רעגאלס
פון האסאליטע צוויי טעגן קאלעקטיוו

מזאנק צו שווערע קאנאומער רעגאלס
פון צו לערער. טוק אין אלגעס
אז ווער לערער צאנף באקומן צו פאר קארן מאפעס, און פאר
אוינוואק אין קאן. גאר ניט צו רעזונסעלן, האבן צאנף
ניטן האלצער. צום באצולערן באקומן אבער צו לערער צום ארבעט
און צו לערער. האבן פארן גאר צען לערער באקומן פון קאלעקטיוו
פארט באטראפן אין פאר און צו אלעס. צו אלעס פארט באטראפן
אונטער-האלצער (פאראק). צו אלעס פארט באטראפן
פאר אלע האט ווער מערער באקומן צו פאר און פארט באטראפן
פון האלצער פון צו קינדער, אונטער אבער פון פארט באטראפן
פארט באטראפן און צו מערער פון אלעס פארט באטראפן
פארט באטראפן און צו מערער פון אלעס פארט באטראפן
פארט באטראפן און צו מערער פון אלעס פארט באטראפן
פארט באטראפן און צו מערער פון אלעס פארט באטראפן

43
11/10/07
M

Handwritten notes in the left column, including the phrase "ER" at the top. The text is dense and appears to be a list or a set of instructions, though it is difficult to decipher due to the cursive handwriting.

Handwritten notes in the middle column, continuing the list or instructions from the left column. The text is also dense and cursive.

Handwritten notes in the right column, continuing the list or instructions from the left column. The text is also dense and cursive.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is mirrored and includes a date at the bottom: 12/21-22.

12/21-22

7505

8698

2/1/22

75

Handwritten header text at the top of the page.

I. ...

Main body of handwritten text, containing multiple paragraphs of cursive script.

76

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a name, located in the upper left quadrant.

Handwritten text in a cursive script, possibly a date or a reference number, located in the upper right quadrant.

.h.h

Main body of handwritten text in a cursive script, appearing to be a letter or a document, located in the lower half of the page.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
помощи пострадавшим
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ
Августа 27 дня 1922 г.
№ 77
Богуслав

В Киевскую Райкомиссию
Еврейского комитета

Настоящим подтверждаем
получение через тов. Вайнштруба
46 вензевых носков, 1 дмз мила,
и 1 дмз. вензев по накладной
за № 8309



подготовлен.
Л. Губер

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
Киевской Комиссии
Еврейского Общественного
КОМИТЕТА
помощи пострадавшим
от погромов
ПО БОГУСЛАВСКОМУ РАЙОНУ

31/8 дня 1921 г.

№ 78

Богуслав

Киевской Райкомиссии 78

Миротворец
Еврейский комитет

Приглашая при сем откомитирование
Общества Богуславского Чмаобразя
прошу обратить самое серьезное
внимание и принять все завися-
щие от Киевской Райкомиссии
меры для перевода больных
детей в Киев.



Зам. Уполномочен.

Ситов

49

Уполномоченному Евобщесткома Богуславско-
го Района.

Евсекция
4957

30/VII-32р

В трех Еврейских Детских Домах и доме ребёнка го-
рода Богуслава по обследова^{нию} специалистом врачом
т. Рабинович, присла^{нной} для этой цели Киевской Рай-
комиссией Евобщесткома, имеется свыше 50-ти детей боль-
ных фавозом. ✓

Лече^{ние} в Богуславе невозмож^{но} за отсутствием необ-
ходимого специаль^{ного} медперсонала и ре^{вматологического} ка-
бинета. Даль^{нейшее} же пребыва^{ние} фавоз^{ных} детей в Дет-
домах в Богуславе оче^{нь} тяжело отражается на^{ших} самих
и грозит заразой и осталь^{ним} здоровым детям.

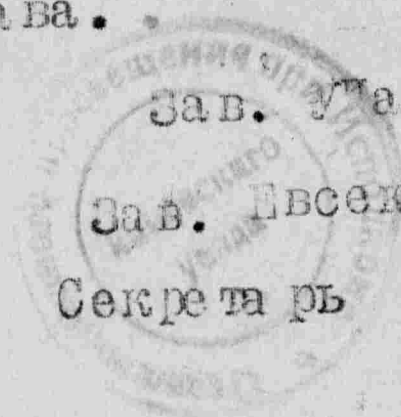
Евсекция Богуславского У^парабраза обратилась с хода-
тайством за №. 4950 в Под/отдел Охнадет Губотздрава о
переводе фавоз^{ных} детей в г. Киев для лече^{ния}.

Евсекция просит Уполномочен^{ного} Богуславского Евоб-

7905

Обществу подъять аналогичное ходатайство перед Киевской Рай-
комиссией Общества, дабы она приняла все меры к скорей-
шему разрешению этого вопроса заинтересованными учрежде-
ниями.

В случае необходимости можно перевести некоторое коли-
чество здоровых еврейских детей из Киева в гетто г. Бо-
гуслава.



Зав. Уд. робраза
Зав. Всекцией
Секретарь

[Handwritten signature]

Б. Левин

[Handwritten signature]

Г. О. О. Р.
"Корсунские"
гематомы
Или "Корсунские"
гематомы
М. Корсун
1922 г.

В. Бадков.
Забвение

80

г. руковожденная Корсунская
гематомы ИИ, преемства с 4-м
военно-английскими военными
года гл. определений и в
"гематомы подростки", так как
гематомы гл. в возрасте и их
неоднородно гл. в гл. гл.
Мног. подано забвение в Ва-
пор на забвение гл. гл., но
конце их или гл. гл. гл. гл.
гематомы не раз гл. гл. гл. гл.
неверно гл. гл. гл. гл. гл.
и гл. гл. гл. гл. гл.

Г. Бадков гл. гл.

12/18
Бадков гл. гл. гл.

на гл. гл.

М. С. С. Р.
Корсуенкер
Гейнгома №1
При Тирасполь
№5.

М. Корсунь.

12^{го} Сентября 1922г.

В. Евдоким. 81

Забвение

много, руководителем миссии
Корсуенкера Гейнгома №1,
приезженке из уполномоченной
"дома" 4 Гейнгома для определе-
ния в "дом подростков."
К. сомнамбу, Гейнгома не при-
езжает в дом подростков и
мы вынуждены ехать
самостоятельно в Корсунь. Так как
генерал у нас нет никакой
информации видать нам на
проезд.

Забвением Лендз

У. О. О. Р.
Корсунский
Детдом ст.
при Забразе
№ 5
М. Корсун
13 сен 1922 г.

В. Эв'адков.

82

Забразе

В виду того, что в провинции
нет никаких лекций, ни
конференций - нет ничего,
что могло бы возмещает
профессионализм в области
педагогике и еще не много
под рукой литературы, очень
трудно работать в детдоме; а
потому прошу выдать, по воз-
можности денег для закупки
литературы как для личного
использования так и для детей.

Забразе Корсун

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЕДКОМА

83

Б о г у с л а в

Уважаемый товарищ,

20/IX

Одновременно посылаем Вам 60 продовольственных посылок для образования посылочного фонда. Фонд этот не прикосновенен и не может быть использован ни для какой другой цели. Вместо 5-ти банок рыбных консервов полагающиеся на каждую посылку, мы посылаем Вам по 5 ф. сахару на посылку..

О порядке отчетности по продпосылкам мы Вам при сем прилагаем инструкцию.

Посылаем Вам также вещевые посылки согласно фактуре. Расписки как на продуктовые так и на вещевые посылки, а также упаковочные листы. При сем прилагаем.

УПРАВДЕЛ

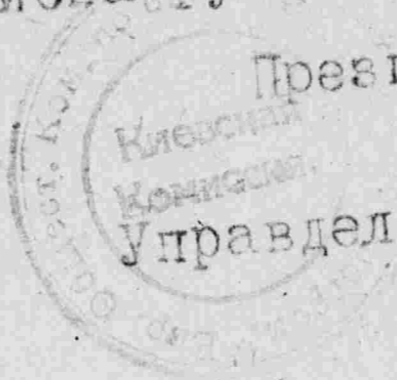
ЕВОВЕДКОМА

Хетер *Ори*

Богуслав Уполномоченному КОРОТЬ

86

Сотрудником Подольским выслали вагон грузов
два миллиона рублей приготовьтесь приему груза



Президиум Рабинов

Управдел Левин

Рабин

214

Ул

БОГУСЛАВ ЕВОВКОМУ
ЗЛАЧЕВСКОМУ

87

Захватите обратно Киев посылку Хаима Чудновскаго
Манев

1708

Рабичев

200

600
400
400

1600

Вопуслав Собес Короть для Литваковой

88

Срочно

Считаем передачу наших продуктов Комиссиям междуведомственным на местах нежелательной так во всяком случае обязательное участие нашего представителя президиумах 373



Госплан СССР

Управдел

Левин
Давид

Телеграмма

Богуслав Короть

Срочно

89

Пятнадцатого февраля общественные организации ЭКОЛО ОРТ Э-Е педагогическое Э-Е медицинское выступили в общественном мнении Пленум 25 февраля постановил прекратить официальные сношения означенными организациями не давать им впредь заданий деле помощи лишь исключительных случаях субсидируя существующие их учреждения точка Сообщаем руководству письмо подробно 477

Президиуму Эвобдесткома

Управдел Лезия

А. Дроздов

9000

4 units each x 10000 = 40000
- 10000 = 30000
= 30000

marks of course
@10/10/10

P-3050,01.L

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 29

В деле подшито и пронумеровано листов 90 + 2508 = 115 (сто пятнадцать)

в том числе: литерные листы _____

пропущенные номера _____

Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

оборотные листы

108, 1308, 1408, 1508, 1708,
808, 1308, 2208, 2508,
2908, 3008, 3708, 4608,
5208, 5808, 6208, 6408,
6508, 6608, 6808, 7208,
7508, 7908, 8408, 9008

указанный текст

1-38, 39, 47

Нач. отдела сохранности
(наименование должности
составителя) док-тов

Лурье
[подпись]

Лурье
(расшифровка
подписи)

14.08.2002
(дата)